

CONFIDENTIAL APPLICATION FOR EMPLOYMENT

工作申請書

IMPORTANT: Applicants are requested to study all questions carefully and to answer all questions fully, as an incomplete or incorrect answer could lead to the withdrawal of an offer of employment.

注意事項：以下所列問題請詳細填寫，任何不全或不實之資料，將不考慮錄用或導致取消錄用資格。

個人基本資料 PERSONAL PARTICULARS							
應徵職務 Job Applied for				希望待遇 Expected Salary			
姓名 Name	中文 Chinese	生日 Birthday		西元 Year	年 Month	月 Date	照片黏貼處 Photo
	英文 English	性別 Gender		<input type="checkbox"/> 男性 Male <input type="checkbox"/> 女性 Female			
身分證字號 I.D. No.				婚姻狀況 Marriage	<input type="checkbox"/> 單身 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married		
血型 Blood Type		<input type="checkbox"/> A 型 <input type="checkbox"/> B 型 <input type="checkbox"/> AB 型 <input type="checkbox"/> O 型		出生地 Birth Place		國籍 Nationality	
通訊地址 Present Address		郵遞區號(Zip Code) :				電話 Phone	()
戶籍地址 Permanent Address		郵遞區號(Zip Code) : <input type="checkbox"/> 同通訊地址				電話 Phone	() <input type="checkbox"/> 同上
電子郵件信箱 E-mail Address						行動電話 Mobile	
兵役狀況 Military Service		<input type="checkbox"/> 役畢 Yes (From 年 月 To 年 月) <input type="checkbox"/> 待役 Waiting <input type="checkbox"/> 免役 No 原因：_____				兵種/階級 Rank	/
家庭狀況 FAMILY INFORMATION							
親屬關係 Relationship		姓名 Name		年齡 Age		服務單位/職稱 Company / Occupation	
父 Father							
母 Mother							
配偶 Spouse							
子女 Children							
兄弟姐妹 Sisters and Brothers							
緊急聯絡人姓名 Emergency Contact				關係 Relationship		聯絡電話 Telephone	

教育程度 EDUCATION							
學歷 Grade	學校名稱 School Name	期間 Period		所學科系 Major subject	學位 Degree/Diploma	修業狀況 Status	
		起 From	迄 To				
高中/高職 High School		/	/			<input type="checkbox"/> 畢業 <input type="checkbox"/> 休學 <input type="checkbox"/> 肄業	
大學/專科 University/College		/	/			<input type="checkbox"/> 畢業 <input type="checkbox"/> 休學 <input type="checkbox"/> 肄業	
研究所 Graduate School		/	/			<input type="checkbox"/> 畢業 <input type="checkbox"/> 休學 <input type="checkbox"/> 肄業	
其他 Other		/	/			<input type="checkbox"/> 畢業 <input type="checkbox"/> 休學 <input type="checkbox"/> 肄業	
語言能力 LANGUAGES							
語文 Language	閱讀 Reading	聽 Listening		說 Speaking	寫 Writing		
英文 English	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	
其他: _____ Other	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	
其他: _____ Other	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	<input type="checkbox"/> 精通 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 不會	
方言 Dialects	1. _____ 2. _____ 3. _____						
電腦及其他技能 PC KNOWLEDGE & OTHER SKILLS							
電腦相關技能 PC Knowledge	Microsoft Word	Microsoft Excel	Microsoft PowerPoint	Microsoft Outlook	中打 Chinese Typing	英打 English Typing	
	<input type="checkbox"/> 不懂 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 精通	<input type="checkbox"/> 不懂 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 精通	<input type="checkbox"/> 不懂 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 精通	<input type="checkbox"/> 不懂 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 精通	<input type="checkbox"/> 不懂 <input type="checkbox"/> 略懂 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 精通	字/分	字/分
	其他電腦相關應用軟體/技能：(Other Proficient Software packages:)						
專業證照 Professional License	<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes, _____						
駕照 Driver's License	<input type="checkbox"/> 普通小型車 Car <input type="checkbox"/> 普通機車 Motorcycle <input type="checkbox"/> 其他 Others, _____						
所受之職業訓練及特殊專長(Special training and specialized knowledge/ability)							

工作經驗 (目前及過去之詳細受雇工作情形，請由最近服務的公司開始填寫。若錄取，需提供在職最後月份薪資表，供本公司參考)
WORKING EXPERIENCE (Detailed career in reverse order starting with current position.)

工作期間 (年/月) Period (Yr. / Mon.)	公司名稱/聯絡電話 Name of Corp. / TEL.	直屬主管姓名/職稱 Supervisor's Name / Job Title	本人擔任職位 Position held	工作內容 Job Responsibility	薪資(台幣/元) Salary (NT\$)			離職原因 Reasons for change
					底薪/月 Basic Salary / Mon.	其他津貼 Allowance	年薪 Annual Salary	
/ ~ /	TEL:	/			NT.\$			
/ ~ /	TEL:	/			NT.\$			
/ ~ /	TEL:	/			NT.\$			
/ ~ /	TEL:	/			NT.\$			
/ ~ /	TEL:	/			NT.\$			

其他資料 OTHER INFORMATION

- A. 目前台端有無參加任何進修? 無 No 有 Yes, _____
Are you at present attending any course of studies? If yes, please give details.
- B. 台端近年內是否打算移民他國或離開台灣? 否 No 是 Yes, _____
Do you intend to emigrate or otherwise leave Taiwan in the next few years? If yes, please give details.
- C. 台端是否有打算再繼續深造或參加專業考試? 若有, 請詳述:
Have you applied for entry to advance studies or professional exams? Please specify if yes.
 否 No 是 Yes, _____
- D. 台端是否有犯民/刑案或目前正接受相關刑事單位調查? 若有, 請詳述原因:
Have you ever been convicted of a criminal offense or currently under criminal investigation? If yes, please give details.
 否 No 是 Yes, _____
- E. 台端是否曾遭退票? 若有, 請說明原因:
Have you ever issued a dishonored check? If yes, please give details.
 否 No 是 Yes, _____
- F. 台端除目前工作外, 您及您配偶有無其他任何收入, 若有, 請說明來源。
Apart from your present job, do you or your spouse have other sources of income? If yes, please indicate sources.
 否 No 有 Yes, _____
- G. 台端是否有親屬在本公司任職, 若有, 請詳述:
Do you have relatives or friends who currently employed by Taikoo Motors? If yes, please give details.
 否 No 有 Yes, 姓名(Name): 1. _____; 關係(Relationship): _____
2. _____; 關係(Relationship): _____
3. _____; 關係(Relationship): _____
- H. 台端過去是否曾在本公司服務? 否 No 是 Yes
Have you ever been employed by Taikoo Motors?
- I. 請問您目前的健康狀況? _____, 若有特殊疾病, 請說明: _____
How about your health?
- J. 社交活動及嗜好 (Social interests & hobbies)

- K. 參加職業社團之名稱 (Membership of professional societies.)

參考資料 (請列舉能提供有關台端之品行及能力資料之朋友兩人)

REFERENCE (Please list two references who are able to supply information regarding your character and abilities)

姓名 Name	公司、職位名稱/Name of Corp. & Job Title	聯絡電話/Tel.	關係/Relationship
	/		
	/		

A. 本人在此申請書內所列各項資訊均屬確實，且不論是否錄用，本人同意 貴公司可將本申請書內資訊留存建檔。本人同意，此申請書內所列個人資料得由貴公司提供其關係企業於徵才時參考使用。本人並聲明 貴公司已告知本人依個人資料保護法第 3 條規定得行使之權利及方式。

I hereby warrant that the personal data and information given hereto are true and correct. Whether I obtain an offer or not, I agree that my personal data and information contained hereof can be filed in the database of your company and provided to the affiliates or subsidiaries of your company for the recruitment purpose. I also warrant that your company has informed me of the rights and measures for exercising the right under Article 3 of Personal Data Projection Act.

B. 若有需要，貴公司可逕聯絡本人前服務公司或經由徵信社查詢本人資料。

I would have no objection to your approaching my previous employers or to use the services of a credit agency to check my past records.

C. 本人若經錄用，絕對遵守公司規定之各項章程及規則。

I undertake, if selected, to abide by the staff regulations of the company.

日期: _____

Date:

簽 名: _____ (請親筆簽名)

Signature: